

نماد حیوانی شیر در مذهب و اساطیر ایران باستان و ادبیات منظوم فارسی

*
مژگان نیکویی

تاریخ دریافت: ۹۸/۲/۲۹

**
علیرضا قوجه زاده

تاریخ پذیرش: ۹۸/۷/۱۶

مصطفومه خدادادی مهابادی

چکیده

در ادبیات هر قومی شگردهای مختلفی برای جلب توجه خواننده و تأثیرگذاری بجا به کار گرفته می‌شود. یکی از این شیوه‌های ادبی کاربرد نmad و سمبل در متون نظم است تا نویسنده با زبانی نمادین و غیر مستقیم هدف مورد نظر خود را به خواننده انتقال دهد. استفاده از نmad حیوانات یکی از این موارد است که به شکل گستردۀ برای بیان مطلبی و توجیه هدفی و یا القای باوری خاص به کار برده می‌شود. در این مقاله به بررسی نmad حیوانی شیر می‌پردازیم، تا کنون نmad شیر در تاریخ و هنر و ادبیات مورد پژوهش واقع شده است؛ اما وجود عرفانی و دینی این نmad کمتر مورد توجه واقع شده است. هدف مقاله حاضر بررسی این نmad از وجوده دینی و عرفانی و ادبی می‌باشد، تا با تکیه بر یافته‌های علمی بتوان خواننده را به درک درستی از نمادهای حیوانی شیر رهنمون شد.

کلیدوازگان: نmad، قرآن، ادبیات منظوم، شیر.

* دانشجوی دکتری، گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، واحد ورامین-پیشوای دانشگاه آزاد اسلامی، ورامین، تهران، ایران.

** استادیار، گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، واحد ورامین-پیشوای دانشگاه آزاد اسلامی، ورامین، ghojezadeh@iauvaramin.ac.ir تهران، ایران.

*** استادیار، گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، واحد ورامین-پیشوای دانشگاه آزاد اسلامی، ورامین، تهران، ایران.

نویسنده مسئول: علیرضا قوجه زاده

مقدمه

هر نویسنده و شاعر توانمندی با بهره‌گیری از صنایع و آرایه‌های مختلف ادبی، کلام خویش را برجسته می‌سازد و خواننده را بدان مشتاق می‌کند. بکاربردن نماد و سمبول یکی از شیوه‌های ادبی علم بیان است که به وسیله آن می‌توان هدف خاص خود را به زبان کنایی و غیر مستقیم در کلام گنجاند. کاربرد صنایع کلامی و آرایه‌های ادبی در ادبیات هر قوم و کشوری بیش از همه در آثار منظوم آن کشور تجلی می‌یابد. در ایران که همواره مهد شعر و شاعری و ادب بوده است، شیوه‌های مختلف ادبی برای بیان مقاصد گسترده عرفانی، اجتماعی، سیاسی، اخلاقی، انتقادی و ... در شعر شاعران کهن و معاصر بسیار به چشم می‌خورد.

در این میان نمادهای حیوانی برای بیان اغراض خاص در قرون مختلف دیده می‌شود. از جمله این نمادها، نماد شیر است که به عنوان یکی از نمادهای پرسامد در ادبیات منظوم به چشم می‌خورد. قرآن و متون دینی همواره یکی از منابع الهام ادبیات منظوم و منتشر فارسی بوده است.

در تحقیق حاضر نیز بررسی متون دینی و قرآنی به منظور نمایاندن تأثیر برجسته آن‌ها در ادب فارسی از این منظر حائز اهمیت است. در این تحقیق بنا بر آن است که ابتدا شیر از منظر قرآنی و دینی مورد بررسی واقع شود، سپس به این نماد در ادب منظوم فارسی به ویژه در متون حماسی و عرفانی پرداخته شود.

پیشینه تحقیق

ابوالقاسم دادور در مقاله «شیر در فرهنگ و هنر ایران» به نمادهای اسطوره‌ای و حماسی شیر می‌پردازد.

مقاله «کهن الگوی شیر در ایران، میانروdan و مصر باستان» از صدرالدین طاهری به جنبه‌های هنری و تاریخی و باستانی شیر می‌پردازد و سیامک سعادتی در «بررسی جنبه‌های مختلف حیوان در متون عرفانی» به حیوانات مختلف در متون عرفانی می‌پردازد و مقاله «معانی نمادین شیر در هنر ایران» از الدوز خودی در زمینه هنر، نماد شیر را بررسی می‌کند.

شیر در قرآن مجید

در سوره مبارکه مُدْثَر آیه ۵۱ کلمه «قَسْوَرَةً» به معنی شیر ذکر شده است:

﴿فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعَرِّضُينَ، كَانُهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفَرُونَ، فَرَتَ مِنْ قَسْوَرَةٍ﴾

«اینک چرا از یاد آن روز سخت خود(و از ذکر قرآن) اعراض می‌کنند؟ (۴۹) گویی گورخان گریزانی هستند(۵۰) که از شیر درنده می‌گریزند(۵۱) در متون ادب فارسی هم قسوره به معنی شیر درنده کاربرد داشته است، در تاریخ بیهقی بیتی از لبیی شاعر آمده است با کاربرد این کلمه: گله دزدان از دور بدیدند چو آن هر یکی زیشان گفتی که یکی قسوره شد (بیهقی: ۶۰)

شیر در نهج البلاغه

«در نهج البلاغه بسیاری از تصویرسازی‌ها از دنیا، فضائل و رذایل اخلاقی، گناه، تقوا، فرار از جنگ و امثال آن با استفاده از جنبه‌های مختلف حیوانات به تصویر کشیده شده است»(فاتحی و همکاران، ۱۳۹۵:۱۳۵).

در خطبه ۱۳۱ نهج البلاغه در قسمت اول «وعودة الأسد» به کار رفته است و مردم اینچنین مورد خطاب واقع شده‌اند:

«ای مردم رنگارنگ و دل‌های پریشان و پراکنده که بدن‌های شان حاضر و عقل‌های شان از آن‌ها غایب و دور است، من شما را به سوی حق می‌کشام؛ اما چونان بزغاله‌هایی که از غرّش شیر فرار کنند، می‌گریزید. هیهات که با شما بتوانم تاریکی را از چهره عدالت بزدایم و کجی‌ها را که در حق راه یافته، راست نمایم»(نهج البلاغه، ۱۳۸۰: ۲۴۷).

همچنین در نامه ۳۹ نهج البلاغه در بند اول نامه کلمه ضرغام برای شیر به کار رفته است، آنجا که حضرت می‌فرمایند:

«تو دین خود را پیرو دنیای کسی قرار دادی که گمراهی اش آشکار است، پرده‌اش دریده و افراد بزرگوار در همنشینی با او لکه‌دار و در معاشرت با او به سبک مغزی متهم می‌گردند. تو در پی او می‌روی و چونان سگی گرسنه

به دنبال پس مانده شکار شیر هستی، به بخشش او نظر دوختی که قسمت‌های اضافی شکارش را به سوی تو افکند، پس دنیا و آخرت خود را تباہ کردی، در حالی که اگر به حق می‌پیوستی به خواسته‌های خود می‌رسیدی«(نهج البلاغه، ۱۳۸۰: ۵۴۵).

در حکمت ۲۶۳ نهج البلاغه کلمه اسد به کار رفته و حضرت علی(ع) می‌فرمایند: «همنشین پادشاه، شیر سواری را ماند که دیگران حسرت منزلت او را دارند؛ ولی خود می‌داند که در جای خطرناکی قرار گرفته است»(همان: ۶۹۳). در حکمت ۲۸۹ آن حضرت در بیان الگوی کامل انسانیت نمونه‌ای را مثال می‌زنند و کلمه لَيْثُ غَابٌ را به عنوان شیر بیشه به کار می‌برند و می‌فرمایند:

«در گذشته برادری دینی داشتم که در چشم من بزرگ مقدار بود؛ چون دنیای حرام در چشم او بی‌ارزش می‌نمود و از شکم‌بارگی دور بود، پس آنچه را نمی‌یافت آرزو نمی‌کرد و آنچه را می‌یافت زیاده‌روی نداشت، در بیش‌تر عمرش ساكت بود؛ اما گاهی که لب به سخن می‌گشود بر دیگر سخنواران برتری داشت و تشنگی پرسش کنندگان را فرو می‌نشاند. به ظاهر ناتوان و مستضعف می‌نمود؛ اما در برخورد جدی چونان شیر بیشه می‌خروشید یا چون مار بیابانی به حرکت درمی‌آمد. تا پیش قاضی نمی‌رفت دلیلی مطرح نمی‌کرد و کسی را که عذری داشت سرزنش نمی‌کرد تا آنکه عذر او را می‌شنید، از درد شکوه نمی‌کرد، مگر پس از تندrstی و بهبودی؛ آنچه عمل می‌کرد، می‌گفت و بدانچه عمل نمی‌کرد چیزی نمی‌گفت. اگر در سخن گفتن بر او پیشی می‌گرفتند در سکوت مغلوب نمی‌گردید و بر شنیدن بیش‌تر از سخن گفتن حریص بود. اگر بر سر دوراهی دو کار قرار می‌گرفت، می‌اندیشد که کدامیک با خواسته نفس نزدیک‌تر است، با آن مخالفت می‌کرد؛ پس بر شما باد روی آوردن به این گونه از ارزش‌های اخلاقی و با یکدیگر در کسب آن‌ها رقابت کنید و اگر نتوانستید، بدانید که بدست آوردن برخی از آن ارزش‌های اخلاقی بهتر از رها کردن همه است»(همان: ۶۹۹ و ۷۰۰).

مقایسه کاربرد نمادین شیر در متون نظم فارسی با قرآن و نهج البلاغه
در قرآن کریم شیر نماه و تمثیلی از قهر و خشم حضرت حق است که کافران حمار
گون از آن گریزان و رویگردان هستند.

در قرآن برای فهم بیشتر مخاطب، تمثیل و نمادسازی بسیار به کار رفته است؛ زیرا «زبان معرفت دینی زبانی است نمادین و فقط کلمات و الفاظ و عبارات آن جهت تقریب به ذهن مخاطب، سعی می‌کند نزدیک‌ترین وجه اشتراک در معنا را بیان کند» (رشیدی، ۱۳۹۲: ۶۲). در نهج البلاغه نیز شیر کارکردی نمادین یافته و از دو جنبه مثبت و منفی نمادپردازی شده است:

نماد مثبت

- الف. نماه قدرت الهی و جلال و جبروت حضرت حق دانسته شده است.
ب. نماه انسان کامل و الگوی حقیقی انسانیت که در مقابل ظلم و ستم خروشان است.

نماد منفی

- الف. نماه قدرت فاسد حاکم بر جامعه که چاپلوسان و متملقان و منافقان به گرد وی جمع می‌آیند و ریزه‌خوار خوان به ناحق به دور وی می‌گردند.

نماد مثبت و منفی

تعابیر شیر سوار برای همنشین پادشاه می‌تواند جنبه مثبت و منفی داشته باشد. اگر پادشاه نماه قدرت حق باشد، همنشین وی نیز از کمال همنشینی بهره می‌برد و اگر پادشاه در این تعابیر نماه ظلم باشد، همنشین وی از تبعات این ظلم و ستم در امان نخواهد بود و اینجاست که تعابیر شیرسوار که تعابیری نمادین است می‌تواند هر دو جنبه را در بر بگیرد.

شیر در ایران باستان

"فارسی میانه: agrš، پهلوی اشکانی: šīr، فارسی نو: شیر" در متون پهلوی شیر از گروه خرفستان و سرده گرگان به حساب آمده است. در بندهشن اشاره‌ای به سنت رام کردن شیر شده است. در ودaha شیر جانوری اهریمنی است. به عقیده مهرداد بهار شیر با مرگ مرتبط است و فائق آمدن بر شیر یعنی زندگی

مجدد و بر روی بسیاری از گورهای بختیاری، شیری بر چهارپای خویش ایستاده یا نشسته است؛ یعنی او حاکم و حافظ مرده است. همچنین شیر مظهر خورشید و شهریاری و نیز زروان است. شیر به عنوان طلسم قدرت و شاهی بر روی پلاکی مربوط به دوره هخامنشی هم دیده می‌شود. شیرکشی پهلوان بن مایه‌ای است که از دوران آشور نزیرپال دوم تا شاهان ساسانی تکرار شده است. در همه متون ایرانی کشتن شیر به واسطه خرفستر بودنش ثواب بزرگی پنداشته شده است. با وجود اینکه شیر از انواع خرفستان است روایات زیادی نشان‌دهنده نگرش مثبت به این جانور هستند. می‌گویند در گنج جمشید مجسمه زرین شیرانی وجود داشت. در «شاهنامه» فردوسی نقش شیر بر پرچم گودرز، پسر کشواه، دیده می‌شود. در سلسله مراتب کیش مهرپرستی، مرتبه چهارم مرتبه شیر بود که نخستین مرتبه از مراتب اعلیٰ به شمار می‌رفت (فی‌زاده: ۱۶۴-۱۶۲).

شیر در اساطیر جهان

«شیر، به منزله نماد قدرت الهی خورشید، سنگدلی و مرگ با وجوده جنگ‌طلبانه و مخوف الهه‌های اولیه ربط داشت و نماد ایشتار، خدای آسوری-بابلی و همتای فنیقی اش اشتارت بود. صحنه‌های جنگ بین شیران و گاوان نر روی نقش برجسته‌های بین النهرين، نماد نبرد کیهانی میان خالق-نابود‌کننده، مادر اعظم(شیر) و خدای مذکر(گاو نر) است. شیرها به منزله مخلوقات طلایی و قدرتمند خورشید، نماینده مردانگی و پادشاهی عادلانه و قدرتمند نیز بودند. در انجیل شیر استعاره‌ای از شجاعت، توانایی و قدرت است. پیشگویی همزیستی شیر با بره مقایسه‌ای است بین درنده‌خوبی و آرامش دو حیوان. در چین و ژاپن شیر نماد شجاعت و محافظت است» (راونا و راپرت شفرد، ۱۳۹۲: ۱۸۲).

شیر در نجوم

«کاربرد شیر در نجوم و طالع بینی از بن‌مایه‌های مطرح درباره این جانور است. چنانکه می‌دانیم برج شیر(اسد) خانه خورشید است و این مضمونی است که ادبیان و شاعران فارسی زبان، آن را با تعبیر گوناگونی چون آفتاب شیرسوار، خورشید شیرگیر،

شیر آتشین مخلب و شیر فلک به کار برده‌اند»(شامیان ساروکلائی و رضائی، ۱۳۸۹: ۱۰۲) و همین کاربرد فلکی اسد یا شیر نیز به جهت نمادین بودن شیر است که به ویژه در متون حماسی به کار رفته است.

شیر در مذهب و هنر در ایران

ابوالقاسم دادور می‌گوید: «استفاده از نقش شیر به صورت‌های مختلف همراه با معانی متعدد در ادبیات، مذهب و هنر ایرانی نشان دهنده ارزش و اهمیت این حیوان در بین ایرانیان بوده است، به طوری که در دوره‌های مختلف از زمان ورود آریایی‌ها به ایران تا دوران اسلامی این نقش همچنان مورد توجه و استفاده بوده است. در مذهب شیعه، نقش شیر نمادی از حضرت علی و رمز ولایت خدا بوده است و اغلب به صورت ترکیبی با نقش خورشید استفاده شده و به صورت نقشی که نشان و علامت مذهب و ملت ایرانی بوده، در آمده است. در ادبیات فارسی هم نقش شیر به صورت تشبیه و استعاره با توجه به معانی نمادین آن به کار رفته است. به طور کلی در تمامی زمینه‌های ادبی از جمله شعر، داستان، ضرب المثل‌های فارسی... شجاعت و قدرت شیر که از صفات انسانی می‌باشد، مورد توجه بوده است. حتی در ادبیات عرفانی شیر به صورت نمادی از حق تعالی، اسماء و صفات او و نماد اولیا به کار رفته است؛ اما در هنر ایرانی نقش شیر بیشترین کاربرد را داشته و به صورت مجزا و ترکیبی با دیگر حیوانات و نقوش تجسم یافته است. از جمله صورت‌های مختلف نقش شیر در هنر ایران عبارت است از شیر بالدار، شیر دال، گریفین و همچنین ترکیبات آن به صورت شیر- انسان، شیر- گاو، شیر- اژدها و شیر- خورشید و... . اهمیت شیر و اصالت نقش آن در بین ایرانیان به حدی بوده است که به راحتی می‌توان ریشه آن را هم در مذهب و هم در ادبیات و هنر ایرانی جست و جو کرد»(دادور، ۱۳۹۰: ۳۰).

شیر در متون عرفانی و حماسی

«در متون عرفانی اصیل، قدرت شیر محوریت دارد. قدرتی پرجاذبه و کشش که از درون تسخیرکننده است و وظیفه پیر یا مراد منتقل کردن آن است به سالک. می‌توان

گفت مولوی در آفرینش و خلاقیتی بی همتا، آنچنان شکوه و هیبت شیر را در آثار خود، به صورتی نمادین و عموماً متعالی و گاه دست نیافتنی تصویر کرده است که شاید منحصر به فرد باشد»(ایاز و موسوی سیرجانی، ۱۳۹۷: ۴۷).

کاربرد نماد شیر و خورشید در بسیاری از درفش‌های ایرانی نشانگر اهمیت نمادین این جانور در باورهای پارسیان است که گاه با قدرت و گاه با دین پیوند یافته است. بررسی مقاله پرچم در ایران به قلم علیرضا شاپور شهبازی در «دانشنامه بزرگ ایرانیکا» و ترجمه خلاصه شده‌ای از آن در «دانشنامه جهان اسلام»، بیانگر تأثیر شگرف این نماد در دوران مختلف است که گرچه تغییرات اندکی داشته است؛ اما هرگز از پرچم‌ها حذف نشده است و حتی در دوره‌ای نیز مقبولیت جهانی یافته است تا جایی که به عنوان نشان هلال احمر در ایران نیز مورد پذیرش بین المللی واقع شده است.

ترکیبات بسیاری با شیر ساخته شده که همه نماد صلابت و قدرت این حیوان است از جمله شیردل، شیرمرد، شیرزن، شیربچه، شیرافکن، شیراوزن، شیر ژیان، شیر شرزه، شیرچنگ، تندشیر، شیر بیشه، شیرآفرین، شیرآور، شیر خدا، شیر حق، شیر پشمین، شیر علم، شیر درفش، شیر رایت، شیرسار، شیرسر، شیرکردار، شیرصفت، نرّه‌شیر، شیرمست، شیرسان، شیروار، شیر یله، شیرفشن، شیرگیر و... .

مفاهیم نمادین شیر در ادبیات منظوم فارسی

شیر نماد قدرت و شوکت و مظهر شجاعت و دلیری

روdkی:

از ملکان کس چنو نبود جوانی راد و سخندان و شیرمرد و خردمند
(ص ۵۲، ب ۳)

غرنده شیر گردد و نندیشد از پلنگ آهو به دشت اگر بخورد قطره‌ای ازو
(ص ۵۷، ب ۶)

فردوسی:

گریزان و از خویشتن گشته سیر
برآویخت ناگاه بر کام شیر
(ص ۳۱، ب ۱۸)

کشیدند صف پیش سالار شیر
(ص ۷۴، ب ۶)

سران سپه مهتران دلیر

همایی ز یاقوت و زر از برش
(ص ۶۶، ب ۲۱)
خدنگش دل شیر دوزد همی
(ص ۷۱، ب ۲۴)

درخشی ز شیر سیه پیکرش
سنانش آتش کین فروزد همی

شیر خطای گفتم شیر افگنی
(ص ۳۳، ب ۷)
پیش و پسم دشنه و شمشیر بود
(ص ۳۸، ب ۱)

شیردلی کن که دلیر افگنی
باز چو دیدم، همه ره شیر بود

باز شو چون شیرمردان پیش کار
(ص ۶۷، ب ۱۱۸۳)
شیرمردی گر از او گیری گریز
(ص ۱۱۴، ب ۲۰۶۱)

چند ترسی، دست از طفلی بدار
چون شود این آتش سوزنده تیز

ز شیران جنگی برآرند شور
(ص ۵۷، ب ۵۹۶)
که از هول او شیر نر ماده بود
(ص ۶۲، ب ۷۲۴)

نبینی که چون با هم آیند مور
گزیری به چاهی در افتاده بود

حمله بیند از سگان، شیرانه او
(ص ۴۰، ب ۱۵۶)

ور به خرگه بگذرد بیگانه رو

اسدی طوسی:

درخشی ز شیر سیه پیکرش

نظمامی:

شیردلی کن که دلیر افگنی
باز چو دیدم، همه ره شیر بود

عطار:

چند ترسی، دست از طفلی بدار

سعدی:

نبینی که چون با هم آیند مور
گزیری به چاهی در افتاده بود

مولوی:

ور به خرگه بگذرد بیگانه رو

شیر نر در پوستین برهای
(ص ۱۱۳، ب ۱۴)

گر ز مستی کث رود عذرش پذیر
(ص ۱۹۴، ب ۲۱)

اینت خورشیدی نهان در ذرهای

آن که تو مستش کنی و شیرگیر

حافظ:

شیر سرخیم و افعی سیهیم
(ص ۲۶۳، ب ۹)

به ابروان دوتا قوس مشتری بشکن
(ص ۲۷۶، ب ۵)

رنگ تزویر پیش ما نبود

به آهوان نظر شیر آفتاب بگیر

شاه نعمت الله ولی:

جرעהهای از جام او شیرافکن است
(ص ۱۱۷، ب ۱۵۴)

مود مطرب به نای و دف گردد
(ص ۲۲۹، ب ۳۵۱۵)

شیرمردی به خنجر و شمشیر

شیر نماد حضرت حق

مولوی:

غُره این شیر ای خر، گوش کن
(ص ۱۰، ب ۵۵)

شیر با این فکر می‌زد خنده فاش
(ص ۱۳۶، ب ۱۱)

ترک خواب و غفلت خرگوش کن

شیر با این فکر می‌زد خنده فاش

شیر نماد روح

مولوی:

شیر و صید شیر خود آن شماست
(ص ۱۴۰، ب ۸)

چون فقیر آید اندر راه راست

امتحان نقد و قلبه کرد حق
(ص ۲۸۸، ب ۲)

امتحان شیر و کلبم کرد حق

شیر نماد حضرت رسول(ص)

مولوی:

می نظر کردند بر وی زیر زیر
(ص ۵۳۳، ب ۱ و ۲)
که تمامش مرده دانند این سگان
(ص ۷۱۴، ب ۵-۶)

دیدشان در بند، آن آگاه شیر

خفته سازد شیر خود را آنچنان

شیر نماد حضرت یوسف(ع)

مولوی:

گفت کآن زنجیر بود و ما اسد
(ص ۱۴۱، ب ۱۵)

یاد داش جور اخوان و حسد

شیر نماد حضرت علی(ع)

عطار:

ابن عم مصطفی، شیر خدای
(ص ۴۶۶، ب ۲۶)

ساقی کوثر، امام رهنمای

مولوی:

شیر حقی پهلوان پردلی
(ص ۱۳۳، ب ۱ و ۲)

گفت پیغمبر علی را کای علی

شاه نعمت ا...:

از بیشه برون آید و گرگان بدرند
(ص ۱۵۴، ش ۲۹۷، ب ۲۱۷)

سال اسد و ماه اسد شیر خدا

شیر نماد اولیاء الهی و انسان‌های کامل

عطار:

چون سگی را مرد آن قربت کند
شیرمردی را به سگ نسبت کند
(ص ۶، ب ۹۷)

مولوی:

ای تو شیری در تک این چاه فرد
نفس چون خرگوش خونت ریخت و خورد
(ص ۱۵، ب ۶۳)

شاه نعمت ا... ولی:

این کرم چون شیرمردان کرده‌ایم
جان فدا کردیم در میدان عشق
(ص ۴۶۸، ب ۷۹۸۶)

شیر نماد اسرار باطنی

مولوی:

هر که باشد شیر اسرار و امیر
او بداند هر چه اندیشد ضمیر
(ص ۲۴، ب ۱۳۵)

شیر نماد امور ظاهری

مولوی:

صورت از معنی چو شیر از بیشه دان
پا چون آواز و سخن ز اندیشه دان
(ص ۵۴، ب ۱۷)

شیر نماد روزگار و قضا و قدر

مولوی:

آن چنان که ناگهان شیری رسید
مرد را بربود و در بیشه کشید
(ص ۲۱۹، ب ۴۳۴)

قهر می کردید و اندر عین قهر

خود شما مقهور قهر شیر دهر
(ص ۲، ب ۵۳۷)

شیر نماد نفس افقاره

مولوی:

شیر را مگمار بر ما زین کمین
(ص ۵۷، ب ۵)

گر سگی کردیم ای شیرآفرین

بی پناهت شیر اسیر ارنب است
(ص ۶۱۴، ب ۱۲)

بی فروغت روز روشن هم شب است

شیر نماد عقل کلی

مولوی:

نیست گربه یا که نقش گربه است
(ص ۶۳۷، ب ۱۱ و ۱۲)

در هر آنجا که برآرد موش دست

شیر نماد پستی و قدرت دروغین و ظاهري

نظمي:

میل کش بچه شیر است مور
(ص ۱۶۸، ب ۱۳)

با همه خردی به قدر مایه زور

بومسیلم را لقب احمد کنند
(ص ۱۸، ب ۱۱)

شیر پشمین را از برای گد کنند

مولوی:

از برون دان آنچه در چاهت نمود
(ص ۱۰۴۶، ب ۱۶ و ۱۷)

شیر نماد نفس فریب خورده

مولوی:

پر تال جامع علوم انسانی

شیر نماد نجومی (اسد)

شاہنامه:

بر موبدان و ردان شد درست
(شاہنامه)

تو بر اختر شیر زادی نخست

شاه نعمت ا... ولی:

سال اسد و ماه اسد شیر خدا
از بیشه برون آید و گرگان بدرند
(ص ۲۱۷، ب ۱۵۴)

شیر نماد عشق

سعدی:

چو بر عقل دانا شود عشق چیر
همان پنجه آهنین است و شیر
تو در پنجه شیر مرد اوژنی
(ص ۱۰۷، ب ۱۸۰-۱۷۹۶)

شاه نعمت ا...:

عاشقی کار شیرمردان است
کار مردان کجا کند نامرد
(ص ۲۴۳، ب ۳۷۸)

شیر نماد مرگ

سعدی:

گرت زندگانی نبسته است دیر
نه مارت گزاید نه شمشیر و شیر
(ص ۱۳۶، ب ۲۵۱۲)

عبارت کنایی شیر و آهو در چرا بودن نماد صلح و آرامش

شاه نعمت ا... ولی:

گرگ با میش، شیر با آهو
در چرا برقرار می بینم
(ص ۶۶۳، ب ۱۱۵۰)

مولوی:

شیر این سو پیش آهو سر نهد
باز اینجا نزد تیهو پر نهد
(ص ۹۸۳، ب ۲۴)

ترس شیر از مور: نماد بیزاری و گریز از حرص و آzmanدی

شاه نعمت ا... ولی:

چرا شیر از نهیب مور ناگه در خروش آید
گریزد آن چنان گویی که بر جان نیشتر دارد
(ص ۶۴۸، ب ۱۱۱۸۶)

ترس شیر از آتش: نماد ترس از مادیات و کثرات دنیوی

عطار:

شیرمردی گر از او گیری گربز
چون شود این آتش سوزنده تیز
(ص ۲۰۶۱، ب ۱۱۴)

مولوی:

زین چنین آتش که شعله زد ز جان
نه خیال و نه حقیقت را امان
کل شیء هالک الا وجهه
خصم هر شیر آمد و هر روبه او
(ص ۱۴-۱۳، ب ۱۰۰۹)

شیر نماد دشمن

فردوسي:

کنام پلنگان و شیران شود
دریغ است ایران که ویران شود
(ص ۲۲۸، ب ۱۰)

نتیجه بحث

در بررسی و مقایسه نماد جانوری شیر در قرآن و نهج البلاغه و متون کلاسیک نظام فارسی به همانندی‌های این نماد جانوری پی بردیم و دریافتیم که در قرآن تنها نماد جلال و جبروت حضرت حق است که با متون حماسی و عرفانی فارسی همانند است و در نهج البلاغه جنبه نمادین مثبت و منفی یافته است که در ادبیات منظوم فارسی نیز این دو جنبه به کار گرفته شده‌اند؛ به ویژه در متون عرفانی و حماسی و علاوه بر این دو جنبه در برخی از متون ادب فارسی نماد غنایی عشق نیز محسوب شده است.

کتابنامه

قرآن کریم.

نهج البلاغه.

اسدی طوسی. ۱۳۸۹ش، گرشاسب نامه، تصحیح: حبیب یغمایی، ویراستار: پرویز یغمایی، چاپ دوم، تهران: دنیای کتاب.

تسلیمی، علی. ۱۳۹۱ش، رباعی‌های خیام و نظریه کمیت زمان، چاپ نخست، تهران: کتاب آمه. حافظ، شمس الدین محمد. ۱۳۸۲ش، دیوان حافظ، به اهتمام علامه محمد قزوینی و دکتر قاسم غنی، چاپ سوم، تهران: انتشارات زوار.

رودکی. ۱۳۹۱ش، دیوان رودکی، توضیح و نقد و تحلیل اشعار: کامل احمدنژاد، ویراستار: محمد نجاری، سیاوش مرشدی، چاپ اول، تهران: کتاب آمه.

سعدی. ۱۳۷۵ش، بوستان سعدی، تصحیح و توضیح: غلامحسین یوسفی، چاپ پنجم، تهران: شرکت سهامی انتشارات خوارزمی.

شاه نعمت الله ولی. ۱۳۹۳ش، دیوان اشعار، مصحح: عزیز الله علیزاده، چاپ اول، تهران: انتشارات فردوس.

utar Niyaburi، شیخ فریدالدین محمد. ۱۳۸۶ش، منطق الطیر، به اهتمام سید صادق گوهرین، چاپ بیست و چهارم، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.

فردوسي. ۱۳۹۰ش، شاهنامه، چاپ پنجم، تهران: انتشارات هرمس.

مولوی، جلال الدین محمد بن محمد. ۱۳۹۶ش، مثنوی معنوی، به تصحیح رینولد الف. نیکلسون، چاپ هفتم، تهران: انتشارات هرمس.

نظامی گنجه‌ای. ۱۳۷۶ش، مخزن الأسرار، تصحیح و حواشی: حسن وحید دستگردی، به کوشش سعید حمیدیان، چاپ دوم، تهران: نشر قطره.

مقالات

رشیدی، هدایت. بهار و تابستان ۱۳۹۲ش، «نمادهای جاندار در قرآن»، مجله مطالعات اسلامی: علوم قرآن و حدیث، سال چهل و پنجم، شماره پیاپی ۹۰، صص ۸۸-۶۵.

فاتحی، سیدحسن و مرتضی قائمی، بی بی راحیل سنسبلی. ۱۳۹۵ش، «یادکرد حیوانات در نهج البلاغه؛ کارکرد حقیقی و تصویرآفرینی هنری»، دوفصلنامه علمی پژوهشی کتاب قیم، سال ششم، شماره چهاردهم.

Bibliography

The Holy Quran.

Approach to rhetoric.

Asadi Tusi. 2010, Garshasbnameh, Edited by: Habib Yaghmaei, Editor: Parviz Yaghmaei, Second Edition, Tehran: Donyaye Katab

Taslimi, Ali 2012, Khayyam's quatrains and the theory of quantity of time, first edition, Tehran: Ameh book.

Hafez, Shamsuddin Mohammad 2003, Hafez Divan, by Allameh Mohammad Qazvini and Dr. Ghasem Ghani, third edition, Tehran: Zavar Publications.

Rudaki. 2012, Roudaki Divan, Explanation, Critique and Analysis of Poems: Kamel Ahmadinejad, Editor: Mohammad Najjari, Siavash Morshedi, First Edition, Tehran: Ameh Book.

Saadi. 1996, Saadi Bustan, correction and explanation: Gholam Hossein Yousefi, fifth edition, Tehran: Kharazmi Publishing Company.

Shah Nematullah Wali. 2014, Poetry Divan, Editor: Azizullah Alizadeh, First Edition, Tehran: Ferdows Publications.

Attar Neyshabouri, Sheikh Farid al-Din Muhammad. 2007, Mantiq al-Tair, by Seyed Sadegh Goharin, 24th edition, Tehran: Scientific and Cultural Publishing Company.

Ferdowsi. 2011, Shahnameh, fifth edition, Tehran: Hermes Publications.

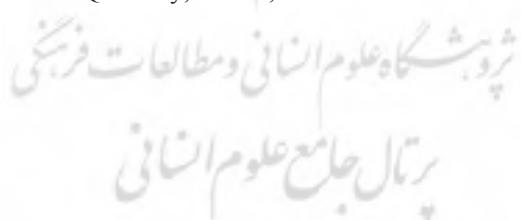
Movlavi, Jalaluddin Muhammad bin Muhammad 2017, Masnavi Manavi, edited by Reynold A. Nicholson, seventh edition, Tehran: Hermes Publications.

Nezami Ganjei. 1997, Makhzan Al-Asrar, correction and margins: Hassan Vahid Dastgerdi, by Saeed Hamidian, second edition, Tehran: Qatreh Publishing.

Articles

Rashidi, Hedayat. Spring and Summer 2013, "Living Symbols in the Qur'an", Journal of Islamic Studies: Quran and Hadith Sciences, Forty-fifth Year, Consecutive Issue 90, pp. 88-65

Fatehi, Seyed Hassan and Morteza Ghaemi, Bibi Rachel Sunsabli. 2016, "Mentioning animals in Nahj al-Balaghah; Real Function and Artistic Illustration ", Qayem Book, Scientific and Research Bi-Quarterly, Year 6, Number 14.



The Animal Symbol of Lion in the Religion and Mythology of Ancient Iran and Persian Poetic Literature

Mojgan Nikuiy

PhD Student, Department of Persian Language and Literature, Faculty of Literature and Humanities, Varamin-Pishva Branch, Islamic Azad University, Varamin, Tehran, Iran

Alireza Nikuiy

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Faculty of Literature and Humanities, Varamin-Pishva Branch, Islamic Azad University, Varamin, Tehran, Iran

Masoumeh Khodadadi Mahabadi

Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Faculty of Literature and Humanities, Varamin-Pishva Branch, Islamic Azad University, Varamin, Tehran, Iran

Abstract

In the literature of each ethnic group, different techniques are used to attract the reader's attention and influence. One of these literary methods is the use of symbol in symbolic texts so that the author conveys his intended purpose to the reader in symbolic and indirect language. The use of animal symbols is one of the cases that is most widely used for expressing and justifying a goal or instilling a particular belief. In this article, we examine the animal symbol of the lion. So far, the symbol of the lion has been studied in history, art and literature; But the mystical and religious aspects of this symbol have received less attention. The purpose of this article is to study this symbol from religious, mystical and literary aspects, so that the reader can be guided to understand the animal symbols of the lion based on scientific findings.

Keywords: Symbol, Quran, Poetic literature, Lion.